

CSI SpA  
Sede Legale  
20030 Senago - MI - I  
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
20021 Bollate - MI - I  
Viale Lombardia 20  
Tel. +39 02 383301  
Fax +39 02 3503940

www.csi-spa.com



**CSI**  
**CERT**



SGQ N° 032A  
SGA N° 032D  
PRD N° 032B  
SP N° 049E  
LAB N° 0006

Membro degli accordi  
di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Registrazione numero  
*Registration number*

DPI/0497/1084

## CERTIFICATO CE ESAME DI TIPO

*EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE*

**L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la Direttiva 89/686/CEE)**  
*The Certification Body CSI S.p.A. ( 89/686/EEC Directive Notified Body)*

**certifica che**

*certifies that*

Il seguente Dispositivo di Protezione Individuale  
*the following Personal Protective Equipment*

**Casco da alpinismo TENDON mod. "ORBIX"**

*Helmet for mountaineers TENDON mod. "ORBIX"*

**Produttore:**

*Manufacturer*

**LANEX a.s.**

**Hlucinska 96/1 - 747 23 BOLATICE – CZECH REPUBLIC**

**Fabbricato presso:**

*Manufactured at*

**Via Topazio 9 – 58100 GROSSETO - ITALY**

è conforme ai Requisiti Essenziali dell'Allegato II della Direttiva 89/686/CEE  
e alla norma armonizzata: UNI EN 12492:2012

*comply with the essential requirements of Annex II of 89/686/EEC Directive  
and with the harmonized standard UNI EN 12492:2012*

Il casco da alpinismo TENDON mod. "ORBIX" classificato in II categoria per la protezione della testa,  
deve essere marcato CE e accompagnato dalla dichiarazione di conformità.

Le caratteristiche del prodotto sono contenute nel fascicolo tecnico CE 1084.

*Helmet for mountaineers TENDON mod. "ORBIX", classified on II category for head protection, must be marked CE  
and provided by the Declaration of conformity.*

*The characteristics of the product are included in the technical file n. CE 1084.*

Tutti i dati sono riportati nel rapporto di prova CSI n°0057\ME\DPI\15 del 19/05/2015.

*All data are stated in the technical report CSI n°0057\ME\DPI\15 dated 19/05/2015.*

**29/04/2016**

Prima emissione  
*First issue*

**29/04/2016**

Ultima emissione  
*Latest issue*

**28/04/2021**

Scadenza  
*Expiring*